先停電・保安全
For safety, arrange power suspension before electrical work
小心
工程進行中
CAUTION MEN AT WORK
電力工作停電安排
Power Suspension Arrangement for Electrical Work

帶電工作易生意外，會帶來傷亡及財物損毀。如意外破壞性力裝置，更有機會導致更長時間停電。因此，根據《電力(線路)規例工作守則》的要求，註冊電業承辦商必須安排把有關電力線路的電源關掉，才可為該線路進行電力工作。

大廈業主、業主立案法團或物業管理公司均應配合註冊電業承辦商，為電力裝置進行任何類型的工程例如加裝、改裝、維修及檢查時，安排足夠的停電時間供工程人員進行工作。註冊承辦商亦應與大廈業主、業主立案法團或物業管理公司緊密協商，以制訂符合大廈運作需要的停電安排及臨時措施，以盡量減低電力工作對大廈使用者的影響。

Live work can easily cause accidents which may result in death and injury and the loss of property. In the event of the electrical installation being damaged in the accident, prolonged power outage may result. In this connection, the Code of Practice for the Electricity (Wiring) Regulations requires that registered electrical contractors must arrange for the suspension of power supply to the electrical circuits concerned before electrical work can commence on the circuits.

In carrying out any electrical work for the building, such as addition, alteration, maintenance and inspection, building owners, owners’ corporations or building management companies should collaborate with registered electrical contractors to arrange power suspension with sufficient time for workers to carry out the electrical work. The registered electrical contractor should also liaise closely with building owners, owners’ corporations or building management companies to put in place power suspension arrangements and temporary measures which can match the operational needs of the building, so as to minimise the impact of the electrical work to the building users.